

Bill 15

Government Bill

Projet de loi 15

Projet de loi du gouvernement

5th Session, 42nd Legislature,
Manitoba,
1 Charles III, 2023

5^e session, 42^e législature,
Manitoba,
1 Charles III, 2023

BILL 15

PROJET DE LOI 15

**THE COURT OF KING'S BENCH
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA COUR
DU BANC DU ROI**

Honourable Mr. Goertzen

M. le ministre Goertzen

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Court of King's Bench Act* to establish the salary for a person who resigns as the senior master but continues to act as a master.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur la Cour du Banc du Roi* afin d'établir le traitement auquel a droit quiconque continue d'exercer à titre de conseiller-maître après avoir démissionné du poste de conseiller-maître principal.

BILL 15

**THE COURT OF KING'S BENCH
AMENDMENT ACT**

(Assented to _____)

HIS MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. C280 amended

1 The Court of King's Bench Act is amended by this Act.

2 Section 11.8 is amended by renumbering it as subsection 11.8(1) and adding the following as subsection 11.8(2):

Salary following resignation as senior master

11.8(2) A person who resigns as senior master after serving as senior master for at least seven years but who continues to act as a master is entitled to receive the greater of the current annual salary of a master and their salary immediately before they resigned as senior master.

PROJET DE LOI 15

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA COUR
DU BANC DU ROI**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. C280 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur la Cour du Banc du Roi.

2 L'article 11.8 devient le paragraphe 11.8(1) et il est ajouté, à titre de paragraphe 11.8(2), ce qui suit :

Traitement après une démission du poste de conseiller-maître principal

11.8(2) La personne qui continue d'exercer à titre de conseiller-maître après avoir démissionné du poste de conseiller-maître principal alors qu'elle l'occupait depuis au moins sept ans a droit au traitement annuel le plus élevé entre celui qu'elle recevait la veille de sa démission et le traitement annuel actuel d'un conseiller-maître.

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The King's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur du Roi
du Manitoba